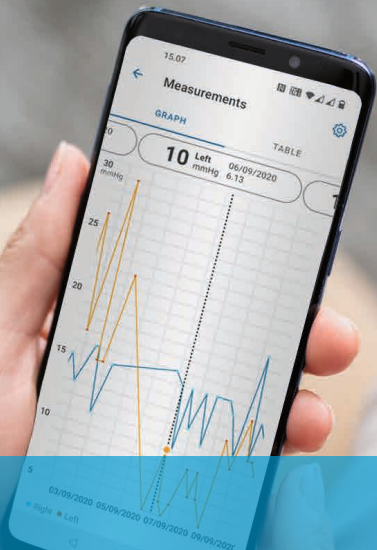


LATVISKI

iCare PATIENT2
iCare EXPORT



Īsā instrukcija

Tikai ar recepti (ASV)

icare

iCare PATIENT2 un EXPORT

Īsā instrukcija mobilajiem tālruniem
un personālajiem datoriem



Pirms iCare PATIENT2 lietošanas izlasiet šo īso instrukciju. Izpildiet norādījumus, veicot visas darbības pēc kārtas.

Ja saistībā ar lietotnes PATIENT2 lietošanu nepieciešama palīdzība, sazinieties ar savu veselības aprūpes speciālistu vai iCare izplatītāju.

PATIENT2 isā instrukcija Android ierīcēm

Darbība

Lappuse

1	Lietotnes iCare PATIENT2 lietošanas uzsākšana	4
2	Tonometra savienošana pārī, izmantojot Bluetooth, un mērījumu pārsūtīšana	5
3	Tonometra savienošana pārī, izmantojot USB, un mērījumu pārsūtīšana	7
4	Pieteikšanās	8
5	Grafiku un tabulu funkcionalitāte	9

PATIENT2 isā instrukcija iOS ierīcēm

Darbība

Lappuse

1	Lietotnes iCare PATIENT2 lietošanas uzsākšana	12
2	Tonometra savienošana pārī ar mobilo sakaru ierīci	13
3	Mērījumu pārsūtīšana un pieteikšanās	15
4	Grafiku un tabulu funkcionalitāte	17
5	Bluetooth ieslēgšana tonometrā	19

PATIENT2 īsā instrukcija Android ierīcēm

Pacienti var izmantot iCare PATIENT2 savu IOS mērījumu rezultātu skatīšanai un rezultātu pārsūtīšanai uz iCare CLINIC vai iCare CLOUD. Veselības aprūpes speciālisti lietotni iCare PATIENT2 var izmantot tikai IOS mērījumu rezultātu pārsūtīšanai uz iCare CLINIC.



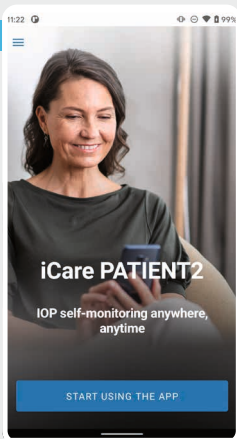
Pārlicinieties, ka mobilo sakaru ierīcē ar instalētu lietotni iCare PATIENT2 ir iestatīts pareizais laiks un datums.



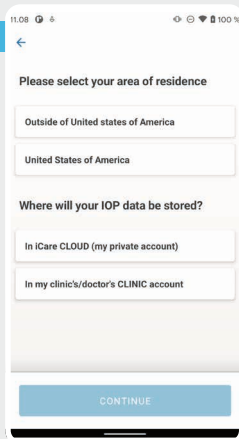
Pirms mērījumu veikšanas nomainiet tonometra laiku uz savu vietējo laiku manuāli tonometra iestatījumos vai automātiski, pievienojot tonometru lietotnei iCare PATIENT2 vai iCare EXPORT programmatūrai.



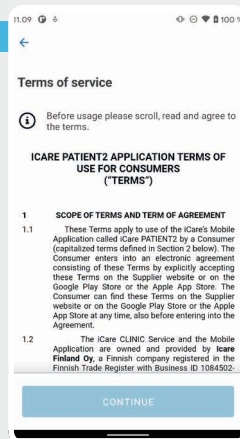
2



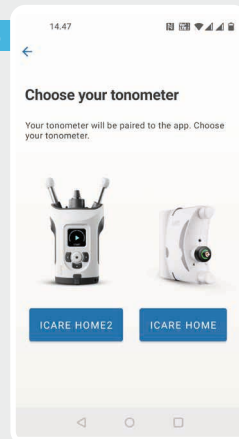
3



4



5



1

No Google Play Store lejupielādējiet lietotni iCare PATIENT2.



2

Nospiediet pogu **START USING THE APP** (Sākt lietot lietotni).

3

Atlasiet savas dzīvesvietas apgabalu. Atlasiet, kur saglabāt IOS datus.

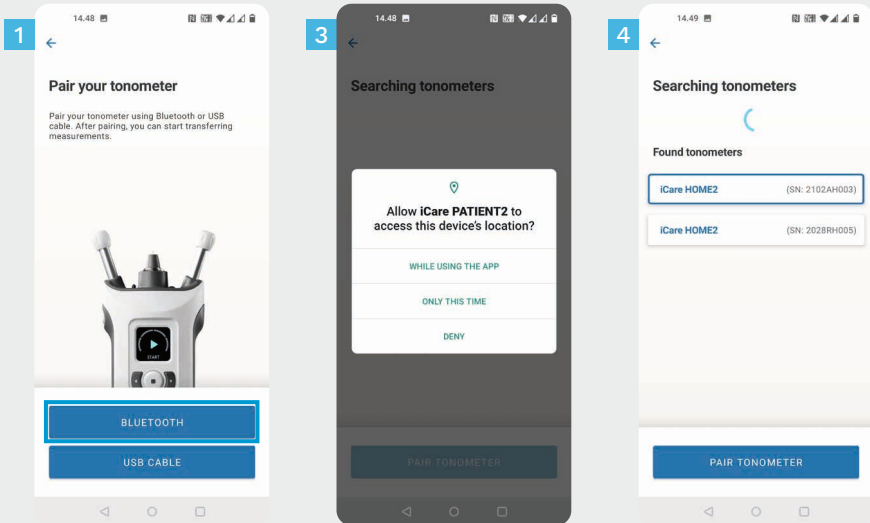
4

Ritiniet uz leju, izlasiet pakalpojumu sniegšanas noteikumus un piekrītiētiem.

5

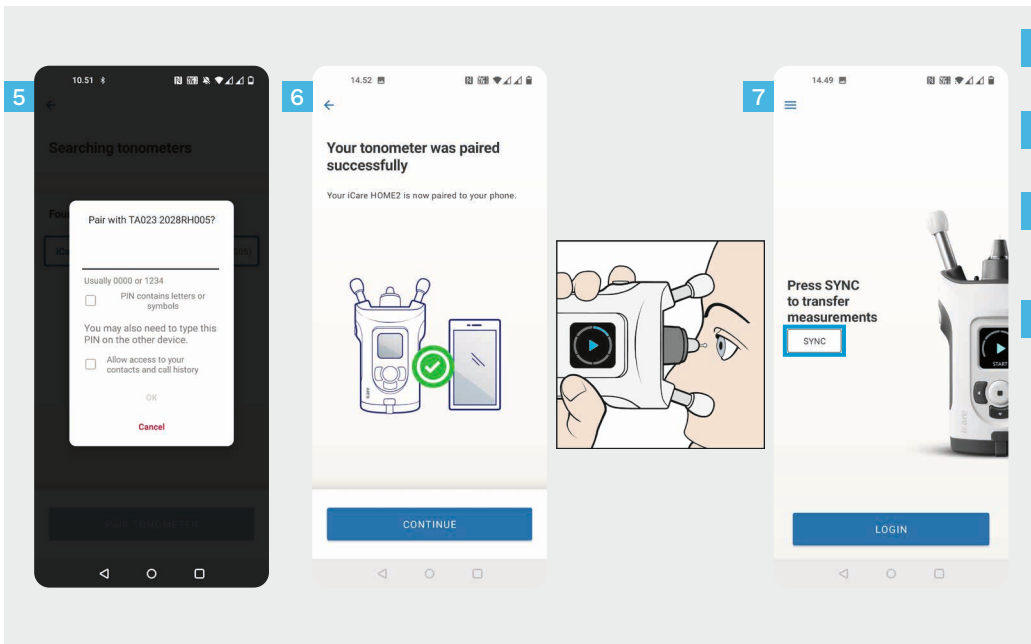
Izvēlieties sava tonometra modeli.

Tonometra savienošana pāri, izmantojot Bluetooth, un mērījumu pārsūtīšana



- 1 Atlasiet pāri savienošanas metodi.
- 2 Atveriet sava viedtālruna iestatījumus un ieslēdziet Bluetooth.
- 3 Tonometra Bluetooth funkcija pēc noklusējuma ir ieslēgta. Ja tā nav ieslēgta, skatiet norādījumus nodaļā "Bluetooth ieslēgšana tonometrā". Ļaujiet piedāvātajiem pieprasījumiem savā mobilo sakaru ierīcē turpināt savienošanu pāri.
- 4 Pieskarieties tonometram ar Jūsu tonometra sērijas numuru. Pieskarieties **PAIR TONOMETER** (Savienot tonometru pāri).

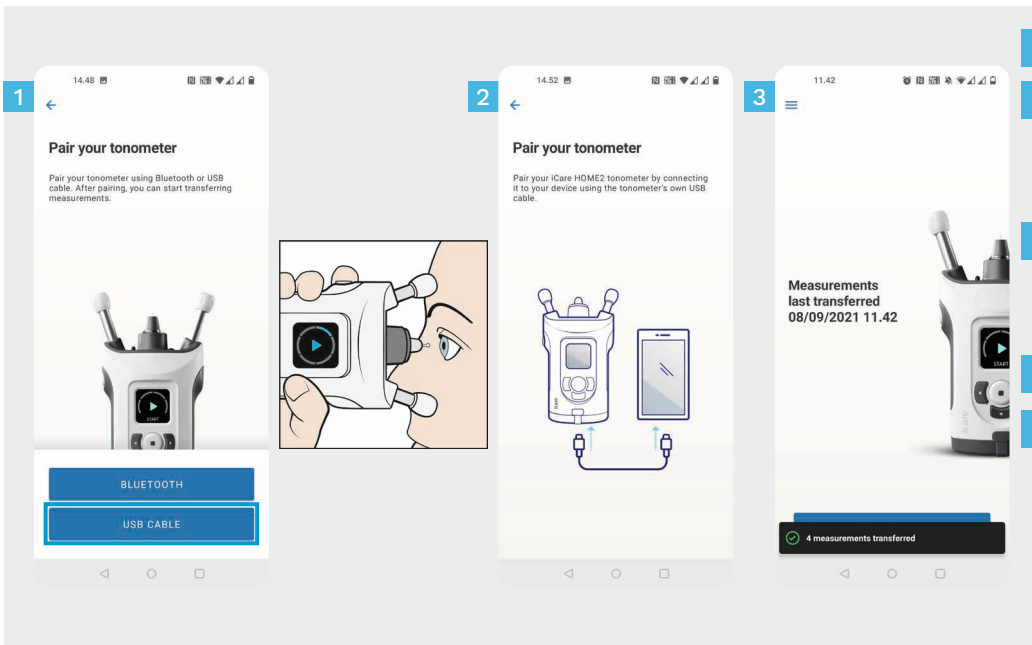
PIEBILDE! Ja iepriekš mēģinājāt savienot tonometru pāri, izmantojot USB vadu, bet vēlaties izmantot Bluetooth, savienošana pāri jāveic vēlreiz.



- 5 Ievadiet uz tonometra redzamo PIN kodu. Pieskarieties **OK** (Labi).
- 6 Tonometrs tagad ir veiksmīgi savienots pāri. Pieskarieties **CONTINUE** (Turpināt).
- 7 Tagad esat gatavs(-a) sākt lietot lietotni. Pēc IOS izmērīšanas pieskarieties **SYNC** (Sinhronizēt), lai nosūtītu mērījumu rezultātus uz mākonī.
- 8 Ja atveras uznirstošais iCare akreditācijas datu pieprasījums, ierakstiet savu lietotājvārdu un paroli VAI veselības aprūpes speciālista izsniegto aizsardzības kodu.

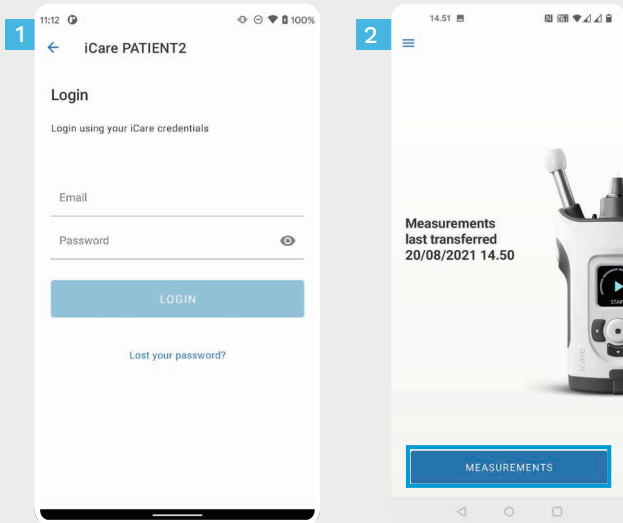
Informāciju par iCare akreditācijas datu saņemšanu skatiet HOME2 lietošanas uzsākšanas instrukcijā.

Tonometra savienošana pāri, izmantojot USB, un mērījumu pārsūtīšana



- 1 Pieskarieties **USB CABLE** (USB vads).
- 2 Pēc mērījumu veikšanas pieslēdziet tonometru savam tālrunim, izmantojot komplektācijā esošo USB vadu. Ja nepieciešams, izmantojiet komplektācijā esošo adapteri.
- 3 Ja atveras uznirstošais iCare akreditācijas datu pieprasījums, ierakstiet savu lietotājvārdu un paroli VAI veselības aprūpes speciālista izsniegto aizsardzības kodu.
- 4 Mērījumu dati tiek pārsūtīti automātiski.
- 5 Kad mērījumu datu pārsūtīšana ir pabeigta, atvienojiet USB vadu.

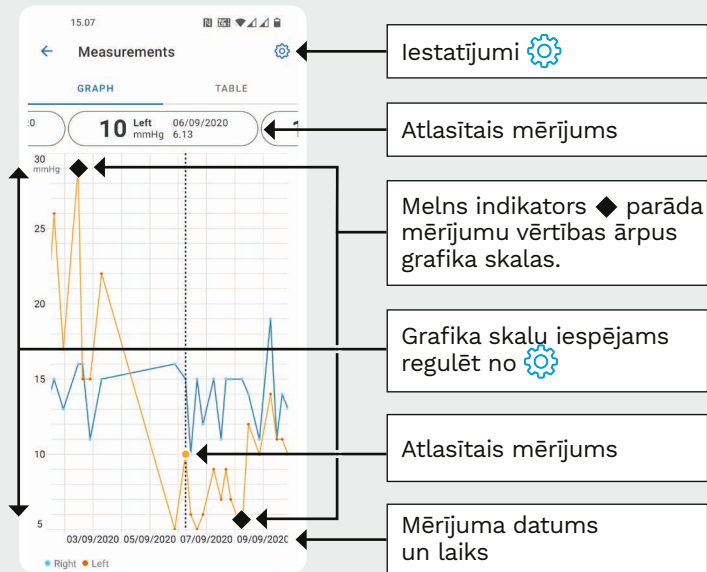
Informāciju par iCare akreditācijas datu saņemšanu skatiet HOME2 lietošanas uzsākšanas instrukcijā.

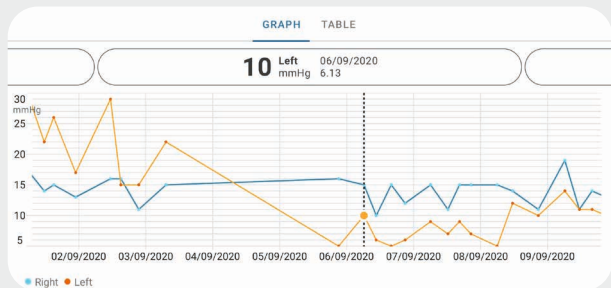


- 1 Piesakieties ar saviem iCare akreditācijas datiem.
- 2 Lai redzētu savus IOS mērījumu rezultātus, pieskarieties **MEASUREMENTS** (Mērījumi).

PIEBILDE! Informāciju par iCare akreditācijas datu saņemšanu lasiet tonometra pārnēsāšanas futrālī esošajā lietošanas uzsākšanas instrukcijā.

Pēc saglabāšanas mākonī mērījumu rezultāti tiek izdzēsti no tonometra atmiņas.





Pagrieziet, lai skatītos grafiku
ainavas novietojumā.

15:07

Measurements

GRAPH TABLE

Wednesday, 9 September 2020

Time	IOP mmHg
20:59	13 Right
20:59	10 Left
15:57	14 Right
15:57	11 Left
11:23	11 Right
11:23	11 Left
6:11	19 Right
6:11	14 Left
20:42	11 Right
20:42	10 Left

Lai mērījumus skatītu tabulas
formātā, pieskarieties **TABLE**
(Tabula).

atlasiet datumu.

Ritiniēt sarakstu.

Lai apskatītu mērījumu
kvalitāti, pieskarieties ▾.



PATIENT2 isā instrukcija iOS ierīcēm

Pacienti var izmantot iCare PATIENT2 savu IOS mērījumu rezultātu skatīšanai un rezultātu pārsūtīšanai uz iCare CLINIC vai iCare CLOUD. Veselības aprūpes speciālisti lietotni iCare PATIENT2 var izmantot tikai IOS mērījumu rezultātu pārsūtīšanai uz iCare CLINIC.

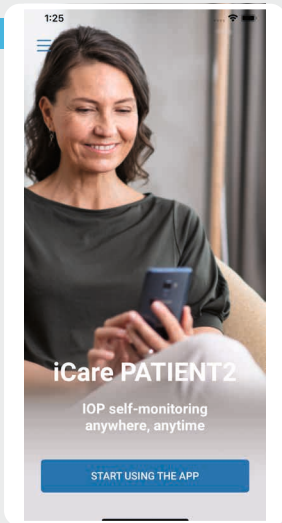


Pārliecinieties, ka mobilo sakaru ierīcē ar instalētu lietotni iCare PATIENT2 ir iestatīts pareizais laiks un datums.

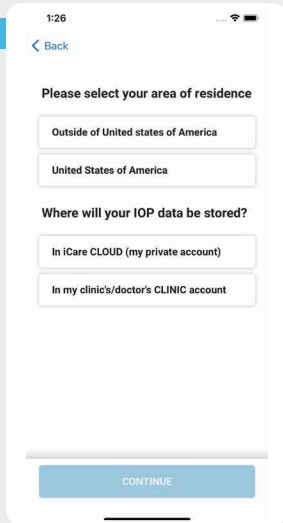


Pirms mērījumu veikšanas nomainiet tonometra laiku uz savu vietējo laiku manuāli tonometra iestatījumos vai automātiski, pievienojot tonometru lietotnei iCare PATIENT2 vai iCare EXPORT programmatūrai.

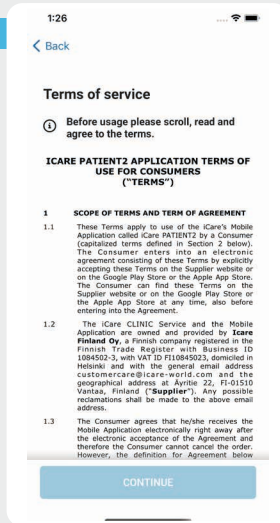
2



3



4



1

No App Store lejupielādējiet lietotni iCare PATIENT2.



2

Nospiediet pogu “**START USING THE APP**” (Sākt lietot lietotni).

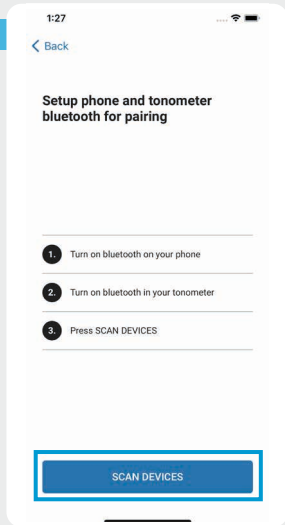
3

Atlasiet savas dzīvesvietas apgabalu. Atlasiet, kur saglabāt IOS datus.

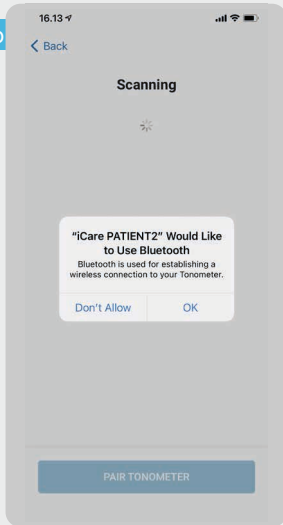
4

Ritiniet uz leju, izlasiet pakalpojumu sniegšanas noteikumus un piekrītiēt tiem.

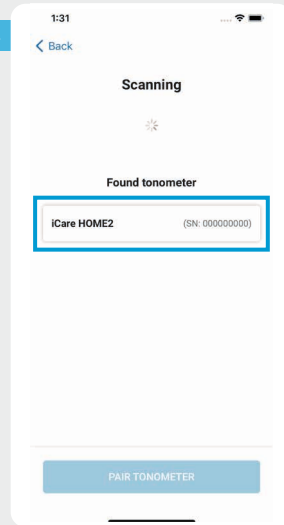
3a



3b



4



1

Tonometra Bluetooth funkcija pēc noklusējuma ir ieslēgta. Ja tā nav ieslēgta, skatiet norādījumus nodaļā "Bluetooth ieslēgšana tonometrā".

2

Atveriet savas mobilo sakaru ierīces iestatījumus un ieslēdziet Bluetooth.

3

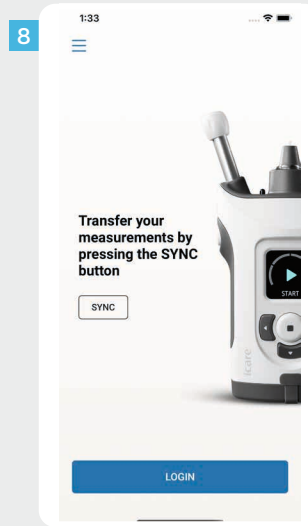
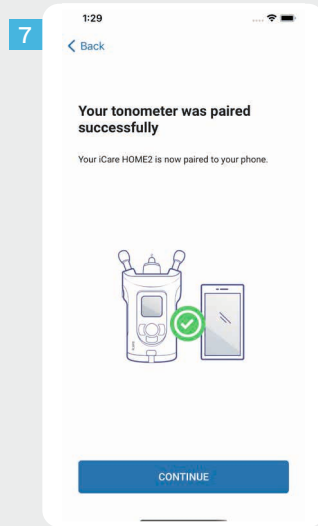
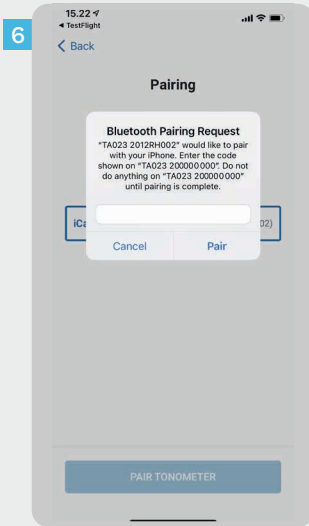
Pieskarieties **SCAN DEVICES** (Skenēt ierīces). Ja lietotne prasa atļauju izmantot Bluetooth, pieskarieties OK (Labi).

4

Pieskarieties tonometram ar sērijas numuru.

5

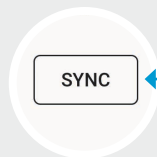
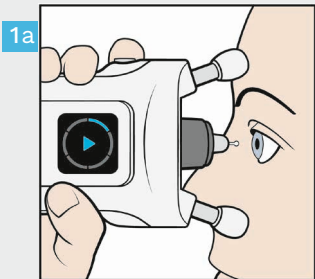
Pieskarieties **PAIR TONOMETER** (Savienot tonometru pāri).



6 Ievadiet uz tonometra redzamo PIN kodu. Pieskarieties **Pair** (Savienot pāri).

7 Tonometrs tagad ir veiksmīgi savienots pāri. Pieskarieties **CONTINUE** (Turpināt).

8 Tagad esat gatavs(-a) sākt lietot lietotni.

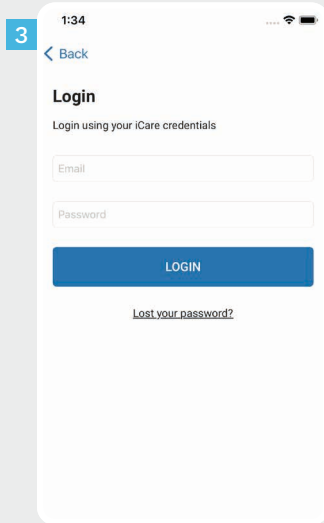


1 Pēc IOS izmērīšanas pieskarieties **SYNC** (Sinhronizēt), lai nosūtītu mērijumu rezultātus uz mākonī.

2 Ja atveras uznirstošais iCare akreditācijas datu pieprasījums, ierakstiet savu lietotājvārdu un paroli VAI veselības aprūpes speciālista izsniegto aizsardzības kodu.

Informāciju par iCare akreditācijas datu saņemšanu skatiet HOME2 lietošanas uzsākšanas instrukcijā.

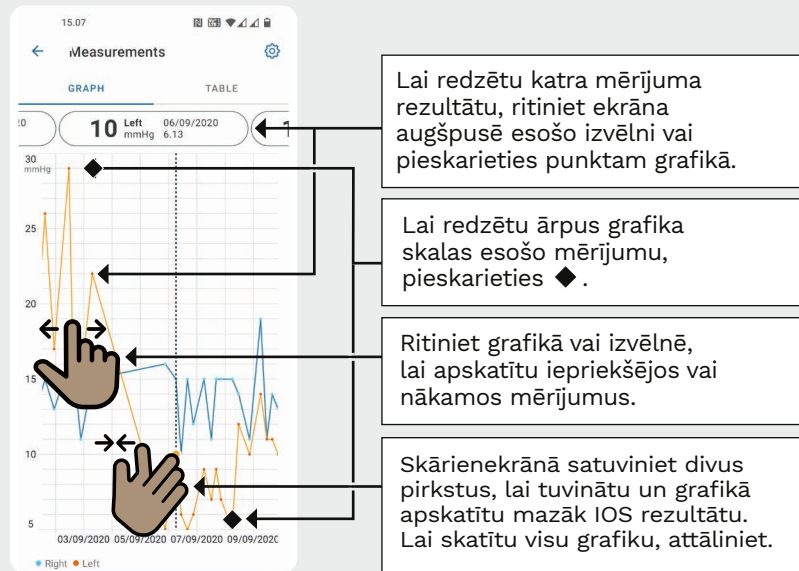
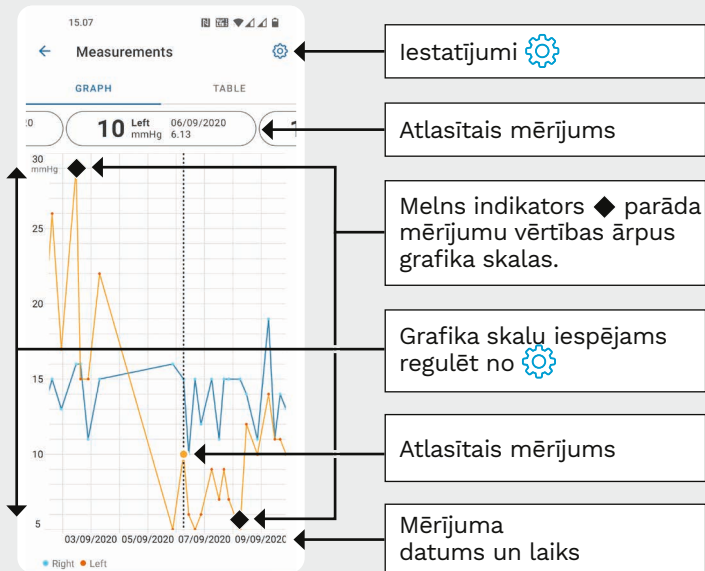
Pēc saglabāšanas mākonī mērijumu rezultāti tiek izdzēsti no tonometra atmiņas.

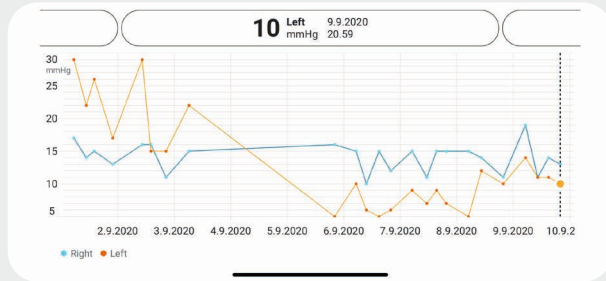


3 Piesakieties ar saviem iCare akreditācijas datiem.

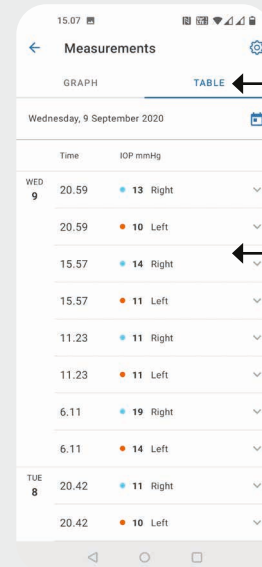
4 Lai redzētu savu iOS mērījumu vēsturi, pieskarieties **MEASUREMENTS** (Mērījumi).

PIEBILDE! Informāciju par iCare akreditācijas datu saņemšanu lasiet tonometra pārnēsāšanas futrālī esošajā lietošanas uzsākšanas instrukcijā.





Pagrieziet, lai skatītos grafiku ainavas novietojumā.



Lai mērījumus skatītu tabulas formātā, pieskarieties **TABLE** (Tabula).

atlasiet datumu.







Ritiniet sarakstu.

Lai apskatītu mērījumu kvalitāti, pieskarieties ▼.



Pildot šos norādījumus, turiet tonometru vertikāli.

Bluetooth funkcija tonometrā ir ieslēgta pēc noklusējuma (kā rūpnīcas iestatījums). Lai pārbaudītu, vai Bluetooth funkcija tonometrā ir ieslēgta, vai ieslēgtu to, rīkojieties atbilstoši šeit dotajiem norādījumiem.

- 1 Nospiediet , lai ieslēgtu tonometru.
- 2 Spiediet  līdz brīdim, kad tonometra ekrānā redzat **SETTINGS** (Iestatījumi), un nospiediet .
- 3 Ja Bluetooth funkcija ir izslēgta, nospiediet , lai atvērtu **BLUETOOTH** izvēlni.
- 4 Spiediet  līdz brīdim, kad redzat **TURN ON** (Ieslēgt), un nospiediet .

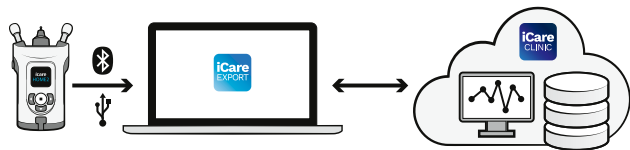
iCare EXPORT

Īsā instrukcija (Tikai Windows)

iCare EXPORT

Īsā instrukcija

icare



Pirms iCare EXPORT lietošanas izlasiet šo īso instrukciju. Izpildiet norādījumus, veicot visas darbības pēc kārtas.

Ja saistībā ar EXPORT programmatūras lietošanu nepieciešama palīdzība, sazinieties ar savu veselības aprūpes speciālistu vai iCare izplatītāju.

EXPORT isā instrukcija

Darbība

Lappuse

- | | | |
|----------|---|----|
| 1 | iCare EXPORT lejupielāde un sagatavošana lietošanai | 22 |
| 2 | Pievienošana un mērījumu sūtīšana, izmantojot USB vadu | 24 |
| 3 | Pievienošana un mērījumu sūtīšana, izmantojot Bluetooth | 25 |

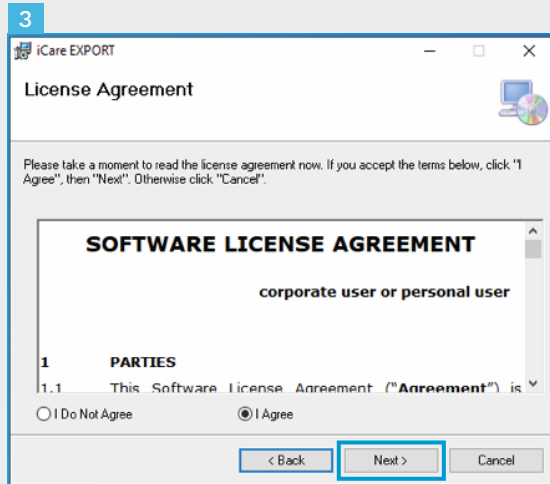
Ja tonometrs nav reģistrēts veselības aprūpes speciālista iCare CLINIC kontā, pacienti savus IOS mērījumu datus var saglabāt privātā kontā lietotnē iCare CLOUD. Informāciju par privāta konta izveidi lasiet tonometra pārnēsāšanas futrālī esošajā lietošanas uzsākšanas instrukcijā.



Lietojot ar iCare EXPORT, pārliecinieties par datora laika un datuma pareizību.



Pirms mērījumu veikšanas nomainiet tonometra laiku uz savu vietējo laiku manuāli tonometra iestatījumos vai automātiski, pievienojot tonometru lietotnei iCare PATIENT2 vai iCare EXPORT programmatūrai.



1 Lejupielādējiet iCare EXPORT no šīs tīmekļvietnes:

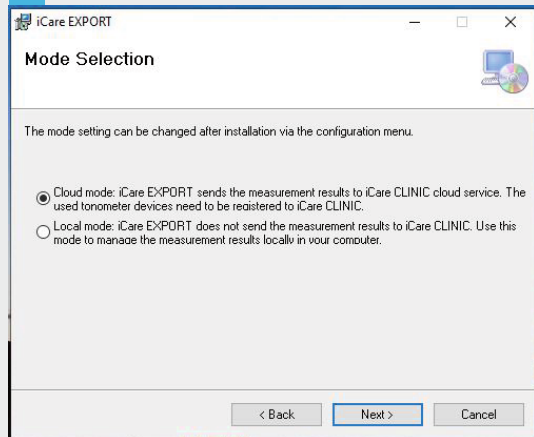
<https://www.icare-world.com/apps/export/>.

Veiciet dubultklikšķi uz iCare EXPORT faila Setup.exe.

2 Izlasiet iestatīšanas vednī Setup Wizard esošos norādījumus un noklikšķiniet uz **Next** (Nākamais).

3 Akceptējiet programmatūras licences līgumu, atlasot **I Agree** (Piekrītu). Lai turpinātu, klikšķiniet uz **Next** (Nākamais) līdz brīdim, kad uzstādīšana ir pabeigta.

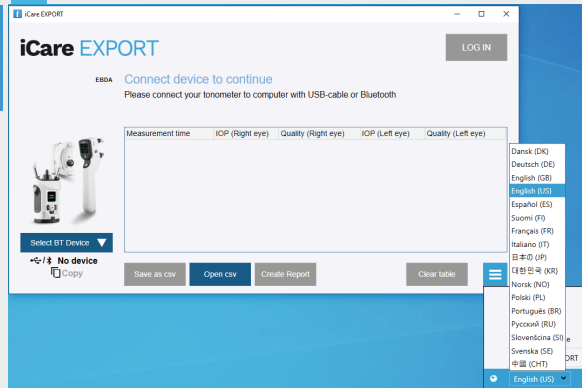
4



6



7



4

Izvēlieties **Cloud mode** (Mākoņa režīms), lai mērījumu rezultātus saglabātu iCare CLINIC vai CLOUD. Izvēlieties **Local mode** (Vietējais režīms), lai mērījumus saglabātu savā personālajā datorā.

5

Kad instalēšana pabeigta, noklikšķiniet uz **Close** (Aizvērt).

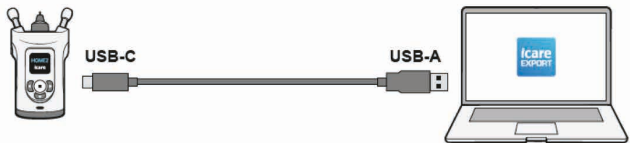
6

Veiciet dubultklikšķi uz darbvirsnā esošās **iCare EXPORT** ikonas vai sameklējiet programmu **Windows Start** izvēlnē, **Icare** mapē un palaidiet šo programmu.

7

Apakšējā labajā stūrī esošajā izvēlnē varat izvēlēties valodu.

1



1

Pieslēdziet tonometru savam personālajam datoram, izmantojot komplektācijā esošo USB vadu.

2

Ja atveras uznirstošais iCare akreditācijas datu pieprasījums, ierakstiet savu lietotājvārdu un paroli VAI veselības aprūpes speciālista izsniegto aizsardzības kodu.

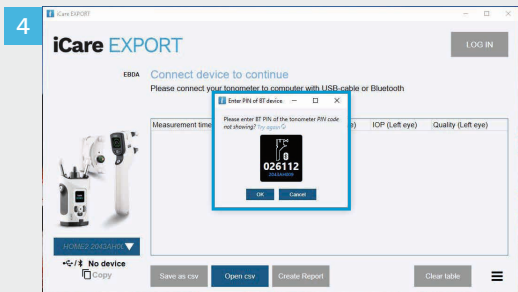
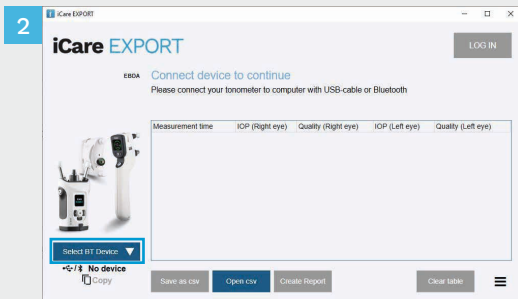
3

Measurement time	IOP (Right eye)	Quality (Right eye)	IOP (Left eye)	Quality (Left eye)	PID
11/17/2021 1:24:10 PM	12	Excellent			
11/17/2021 1:23:59 PM			11	Excellent	
11/17/2021 1:21:18 PM			15	Good	

3

Tonometrs automātiski nosūta mērījumu rezultātus uz serveri.

PIEBILDE! Kad dati pārsūtīti, mērījumu rezultāti tiek automātiski izdzēsti no tonometra atmiņas.

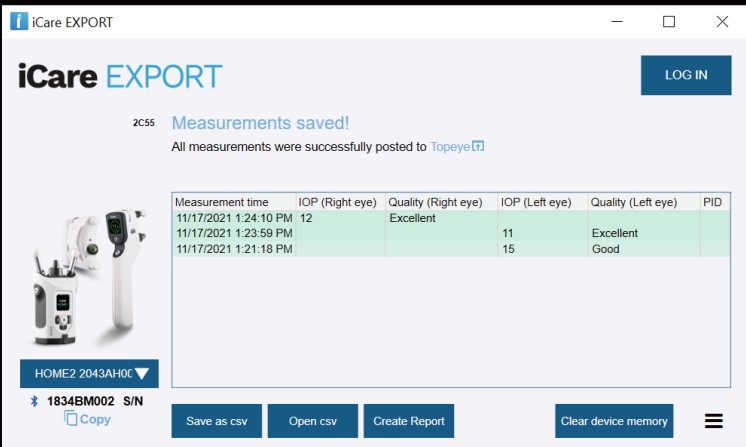


Lietojumprogrammā iCare EXPORT

Pildot šos norādījumus, pārliecinieties, ka tonometrā un personālajā datorā ir ieslēgta Bluetooth funkcija. Norādījumus skatiet 5. nodaļā "Kā tonometrā ieslēgt Bluetooth".

- 1 Pirms tonometra pievienošanas iCare EXPORT pārliecinieties, ka tonometrs ir ieslēgts.
- 2 Noklikšķiniet uz **Select BT Device** (Atlasīt BT ierīci) apakšējā kreisajā stūrī.
- 3 Nolaizamajā izvēlnē atlasiet sava tonometra sērijas numuru. Sērijas numurs (SN) atrodams uz uzlīmes tonometra aizmugurē.
- 4 Ievadiet PIN kodu, kas parādās tonometra ekrānā, un nospiediet **OK** (Labi).

1



iCare EXPORT

iCare EXPORT LOG IN

2C55 **Measurements saved!**
All measurements were successfully posted to [Topeye](#)

Measurement time	IOP (Right eye)	Quality (Right eye)	IOP (Left eye)	Quality (Left eye)	PID
11/17/2021 1:24:10 PM	12	Excellent			
11/17/2021 1:23:59 PM			11	Excellent	
11/17/2021 1:21:18 PM			15	Good	

HOME2 2043AH0C

1834BM002 S/N Copy Save as csv Open csv Create Report Clear device memory

1 Tonometrs automātiski savienojas ar lietojumprogrammu iCare EXPORT un nosūta mērījumu rezultātus uz iCare CLOUD vai Jūsu veselības aprūpes speciālista iCare CLINIC kontu.

2 Ja atveras uznirstošais iCare akreditācijas datu pieprasījums, ierakstiet savu lietotājvārdu un paroli VAI veselības aprūpes speciālista izsniegto aizsardzības kodu.

PIEBILDE! Kad dati pārsūtīti, mērījumu rezultāti tiek automātiski izdzēsti no tonometra atmiņas.



Icare Finland Oy

Äyritie 22
01510 Vantaa, Somija
Tāl. +358 9 8775 1150
info@icare-world.com

Icare USA, Inc.

4700 Falls of Neuse Rd. Ste 245
Raleigh, NC. 27609
Tāl. +1 888.422.7313 | Fakss +1 877.477.5485
infoUSA@icare-world.com



Papildu informāciju
lasiet lietošanas pamācībā.



www.icare-world.com

icare

iCare ir "Icare Finland Oy" reģistrēta preču zīme. "Centervue S.p.A.", "Icare Finland Oy" un "Icare USA Inc." ir Revenio Group daļas un pārstāv zīmolu iCare. Ne visas šajā brošūrā minētās preces, pakalpojumi vai piedāvājumi ir apstiprināti vai tiek piedāvāti katrā tirgū, un apstiprinātais marķējums un instrukcijas dažādās valstīs var atšķirties. Preču specifikācijas var mainīties attiecībā uz dizainu un piegādes apjomu, kā arī pastāvīgas tehniskās pilnveides rezultātā.